

# Tesalonicáchu Chalapacúcunäman Pablo Ishcay Cartacúshan

Cay cartačüpis Pablom Tesalonica malcačhu chalapacúcunäman callpanchaycun ima ayca cacuptinpis chalapaculcäšhan Jesusman jinalla chalapaculcänampä. Chaynütac Tayta Diospa cäraycunan muyunca, Jesusninchicpa cutimuyin sigüru cayaptinpis chay Diosta jalutacü nunälämi licalimunan cayan. Ñatac “Jesuspa cutimuyin muyunca čämunñam” nil nïcunäwan mana ingaňachiculcänampämi limapaycun. Chaynütac chay yan’al limaycunaman quiriculcul manaña lulacúcunäta sumäpa anyaycun lulaculcänampä “Mana lulacúcunacá ama micuchunchu” nil.

---

**1** <sup>1</sup>Ya’á Pablom, Silvanowan, Timoteowan apachicalcämuc cay cartacta amcuna Tesalonica malcačhu Tayta Diosninchicman Jesusninchicman chalapacúcunäpä. <sup>2</sup>Quiquin Tayta Diosninchicwan Duyñunchic Jesuspa llaquipayninpita jawca cawsay amcunačhu caycuchun.

## **Jesuspa cutimuyinčümi juchaycunäta cäraycun'a**

<sup>3</sup>Chalapacü-masicuna, amcunapi Diosninchicta imaypis anradisi-culcäman Jesusninchicman masta-mastalä chalapaculcäšhayquipitam, jinaman quiquipi-pula cuyanacul masta-masta yanapänaculcä-šhayquipitam. <sup>4</sup>Cay lulapäcušhayquicunapi ya’acuna mayta chayta lilpis chalapacü-masinchiccunačümi alawaculcä: “Maynu sasa-chacucunačhu cayalcalpis, maynütaña ñacachipäcuptinpis, sumä masišulämari chalapacuyalcanpis” nil.

<sup>5</sup>Cay ñacapäcušhayquipamari Diosninchic tantiaycachipäcu-šunqui allin tincüninman cäraycunan cašhanta. Chaymi amcunactá “Ya’apa gubirnüčhu canayquipä mirisinquim” nil nipäcušunqui. <sup>6</sup>Cay ñacachishüniquicunactañatacmi lulašhanman tincüta mučhuchin'a. <sup>7</sup>Amcunapis ya’acunapis ñacäcunätañatacmi ichá jawca cawsayta uycamäšhun. Caynu pasan'a nina walayäcawannuy llapa munay-

niyu anjilnincunawan Jesusninchic janay pachäpi cutimuptinmi. <sup>8</sup>Chaychümari Diosninchicta mana lisicunäta Jesusninchicpa allin willacuyninta mana cäsucücunätapis mučhuy cachin'a. <sup>9</sup>Chaycuna Diosninchicpi calu-caluman alüsha can'a wiñay simpripä camacaycü ñacaycämanmi, jinaman sumä allin cayninpipis munayninpipis japächäsham capäcun'a. <sup>10</sup>Amcunam ichá Jesusninchic cutimuptin: "Maynu sumä-sumämá" nil japächäshan nunancunawan cushisha alawapäcunqui. Chaychu capäcunqui paypi willaptí chasquiculcásayquipitam.

<sup>11</sup>Chaymi Diosninchicta ruygaculcá ayacälishušhayqui-mannuy sumä allin cawsayäta taliycälishunayquipä, jinaman chalapacuyniquichu lluy munapäcušhayquita lulapäcušhayquitapis lulaycušha cananpä. <sup>12</sup>Cay lulapäcušhayquipam Jesusninchic altuman juluycušha can'a. Paypis Tayta Diosninchicpa Jesusninchicpa llaquipayninman tincütam altuman julaycälishunqui.

### Allincäta jalutacü nuna šhalcamunancäpitam limapan

**2** <sup>1</sup>Cananñatacmi chalapacü-masicuna, willaycälishayqui Jesusninchic cutimuptin paywan lluyjis juntunacunanchicpi. <sup>2</sup>Ama pinsamintucuyalcaychu "Chay muyunca chämunñam" nil willacuycunapapis, cartapapis ütac quiquin Pablopapis nícunällawan'a. <sup>3</sup>Ama-ari imawanpis mayawanpis ingañachicuyalcaychu. Caycunälämi puntacta pasan'a: jinantin pachächümi Diospa cuntran chänicüninca šhalcapäcun'a "Ampita manañam yačhaytapis munäñachu" nil. Chaycunapitam šhalcamun'a allincäta jalutacü nunaca, chay camacäsha cananpä unanchäsha nunaca. <sup>4</sup>Paymi Diospa cuntran šhalcul "Ya'a puydïcällactam alawapämanqui" nil imacunacta alawätapis payllaman cutichin'a. Quiquin Diospa chuya wasintapis duyñuchacuyculmi "Ya'am quiquin Dios cayá" nil mandačhacamun'a.

<sup>5</sup>Amcunačhu cayal īmanachun caycunapi nipäculac? <sup>6</sup>Amcuna yačhapäcunquimá chay juyu nuna manalä timpunčhu licalimunanpä ima atajaläšhantapis. <sup>7</sup>Masqui pacaläcäta manalä licaycuyaptinchicpis chay mana allin lulaynincuná muyuyanñamá. Chay atajaläšhancäta julinallanñamari cayan. <sup>8</sup>Ašhüchiptin Diosta jalutacüca licalimuptinpis Jesus cutimulmi juc limayllawan wañüchin'a, camacaycülun'a. <sup>9</sup>Cay jalutacüca quiquin Satanašhpä sumä pudirninwanmi šhamun'a milagrucunacta lulašhtin siñalcunawan quirichishtin imalä campis. <sup>10</sup>Chay imaymana mana allin artinwanmi ingañayta jicutaycun'a, Diospa cuyacuyninta salbašha cananpä jalutacü wañupä cä nunacunäta. <sup>11</sup>Chaymi chay ingañacuyninwan aysachicunapä Diosninchic cačhaycun'a. <sup>12</sup>Chay mana allincällačhu

cushisha cawsapäcul rasuncäta mana čhasquiculcäšhanpítam lluy mučhuchisha capäcun'a.

### Mas̄isu tacyaycäliy

**13-14** Amcunactam ichá cuyašhá chalapacü-masícuna cay pacha manaläpis captin cuyacuyninwan aclaculcäšulanquiña paywan wiña-wiñaypä cawsapäcunayquipä. Caycunapita, ya'acuna čmanachun Diosninchicta anradisicüman? Diosninchicpi willapäcuptí paypa Ispiritunmi rasuncäman chalapaculcänayquipä yanapaycälishulanqui. Jinalculmi canan imawanpis yanapayalcäšhunqui muyun-muyun masta paynu capäcunayquipä. Caynu lulapäcušhayquipañatacmi Jesusninchicpa biddenwan partiycušhanülla capäcunqui. **15** Chayurá chalapacü-masícuna mas̄isu tacyaycäliil ama un'apäcuychu cartap ütac shimiwan yačhachipäcušhacunätapis. **16** Quiquin Salbacü Jesusninchicwan cuyamäninchic Tayta Diosmari llaquipayninpa šun'unchicta wiña-wiñaypä acchiycachimälanchic. **17** Pay-ari ima lulayčüpis limayčüpis callpanchaycušhunqui tacyaycälichishunqui.

### Pablom mañacun allincäčhu tacyaycälinanpä

**3** **1** Canan amcuna ya'acunapi ruygaculcay mayman chaymanñapis Jesuspa willacuyninta malluchinäpä jinaman amcunačhünüpis altuman juluycušha cananpä. **2** Chaynütac mañaculcay chay juyu nunacunap maquinpi libraycälimänanpä; manamá llapa nunachu allincäman chalapaculcan. **3** Jesusninchicmi ichá sumä allin chalapacuna. Chaymi masisucta tacyaycälichishunqui jinaman mana allincäpípis licaycälishunqui. **4** Chaynütacmi yačhachipäcušhacnu lulayalcäšhayquita jinaman lulapäcunayquitapis siguracušha cayalcá. **5** Taytanchicta mañacú Diosninchic cuyacuyninta šun'uyquiman sumä juntaycachimunänpämi, Jesusninchictanu imačüpis mas̄isu tacyaycälichishunayquipäpis.

### Illacunätam anyapan

**6** Natac, chalapacü-masícuna, Jesusninchicpa pudirnin cayniwanmi niycälic: chay mana lulacuya munä illa chalapacücunäwan, yačhachishämännu mana cawsäcunäwan ama jucllachanaculcaychu.<sup>a</sup> **7** Amcuna tuquictam yačhapäcunqui imanuy cawsašhätapis, atichipämänayquipä: amcunačhu manamá imaypis mana lulacul'a capäculächu, **8** manatacmi mayanniquipípis imayquitapis dinbaldilla mañapaculcälacchu. Ašhwanpam tutay-muyun maynu lulacul mantiniculcälá amcunacta mana piňachiyniwan. **9** Masqui Jesuspa

<sup>a</sup> **3.6** Waquincunačhu'a "jucllawanaculcaychu" nipäcunmi.

willacuyninta willacuyalcal'a ñchasquipäcunämi rasunpa cala. Ñatac amcuna licamal atichipämänayquipämi chay lulaytá uchucllapis pinsalcäilächu. <sup>10</sup> ¿Manachun amcunaéhu cayal: “Mana lulacü-cunacá ama micuchunpischu” niyalcaclä canpis? <sup>11</sup> Ñatac ñchaychun waquinniquicunapita uyaliyá “Mana imallactapis lulaculmi nunap bïdallanpi yaúhaycachaštin pulicun” niña? <sup>12</sup> Chaymi Jesusninchicpa pudirnin cayniwan amcuna niycälinayquipä nic: “Chay mana lulacü nunacunaca patanpä lulaculcächun-ari” nil.

<sup>13</sup> Amcunañatac, chalapacü-masicuna, allincäta lulaycuypí ama pishipapäcuychu. <sup>14</sup> Cay cartanpa lluy nishäta mana cäsucü chalapäcunapitá pin'aculcänanpä japächaculcay. <sup>15</sup> Ñatac ñchänicuywan'a ama-ari licaychu ašhwanpa cuyacuywan aylluyquitau anyapaycuy.

### Camacalpunanpämi limaycun

<sup>16</sup> Cananñatac mi jawcallaéhu cawsachi Taytanchic maychüpis imaypis jawcacta cawsachipäcušhunqui. Pay-ari amcunawan caycuchun.

<sup>17</sup> Llapa lulamuyniúchu lulašhä-yupaypis ya'a quiyuümi cay cartacta maquiwan firmaycul apayächimú.

<sup>18</sup> Jesusninchicpa llaquipaynin-ari amcunawan caycuchun. Chaynu cachun.